

Reg. Price \$9.99

Order Form

The Largest Independent Selection of African American and Multi-Cultural Children's Books K-12

#### 2023-24 SPANISH / BILINGUAL / READING LIST

(199 TOTAL BOOKS / Cost: Approx. \$2563.00)

Phone:1-844-543-7732 

### Baby-3/Pre-School (25 Books) Total \$290.00

### 16 Board Books and 9 Storybooks

<u>Q</u> ty.	BABY-3 PRE-SCHOOL BOOKS (BB) Board Book HC) Hardcover (PB) Paperback COS
much m	rts (BB) (English/Spanish) Join Dr. Ochoa on a journey through the arts – from acting, to painting, dancing and ore – as she introduces young learners to the many mediums, they can explore to show their curiosity and creativity. ice \$12.99
world's Los Est	round The World With – Alfrededor Del Mundo Con Cantinflas (BB) (English/Spanish) Inspired by one of the most iconic comedians, Mario Moreno (better known as the inquisitive Cantinflas). Travel with him by Cantinflas through ados Unidos by train, through France on a hot air balloon, and through magical Brazil. ice \$9.99
С	ounting With - Contando Con Frida (BB) (English/Spanish) One of Mexico's most iconic painters. She overcame
her illne	ss and painted. Have fun with Frida Kahlo teaching numbers 1 to 10 in two languages. 5 portraits featured. ice \$9.99
the city calenda	uauhtémoc: Shapes - Formas (BB) (English/Spanish) This book introduces your little one to shapes. Explore of Tenochtitlan alongside Cuauhtémoc, the last Aztec emperor—where you'll come across the circulo (circle) in the Aztec r, the triángulo (triangle) in the pyramid, the heart in the shield of an Aztec princess, and more! ice \$9.99
world of rovers t	ngineering (BB) (English/Spanish) <i>Dr. Ochoa's Stellar World: Engineering</i> ! Little ones will be introduced to the engineering and how imagination leads to space exploration, like sending rockets back to the moon or programming or roam the lands of Mars. Come along journey through the stars. ice \$12.99
appreci	ike Myself (BB) (English/Spanish) High on energy and imagination, this ode to self-esteem encourages kids to ate everything about themselves. Lively and engaging! (Ages 3-6) ice \$8.99
	tuadalupe: First Words / Primeras Palabras (BB) (English/Spanish) This book introduces children to Latin American
cuiture,	history and traditions. It uses a simple one word/one image per page format to teach concepts ie. numbers and colors.

### Qty.

#### SPANISH / BILINGUAL BABY - PRE-SCHOOL

COST

La Catrina: Emotions – Emociones (BB) (English/Spanish). Inspired by one of the most recognized symbols of Dia De los Muertos (Day of the Dead), it introduces little ones to their first emotional expressions and words and feelings. Reg. Price \$9.99 Loteria: First Words / Primeras Palabras (BB) (English/Spanish) An introduction to one of the oldest games of \_\_\_\_\_ chance, Loteria, as you teach them their first words! Learn el gallo (the rooster), la luna (the moon) and more. Reg. Price \$9.99 Lucha Libre: Anatomy - Anatomia (BB) (English/Spanish) Since its debut in 1863, the sport of Lucha Libre has \_\_\_\_\_ earned the love and respect of millions of people around the world. Inspired by the colorful world of wrestling an capes. Reg. Price \$9.99 My First Space Words (BB) (English/Spanish) Space, telescopes, missions, and UFOs - welcome to your first \_\_\_\_\_ glossary of space words! Let's take a trip to outer space to explore professions, animals, planets, and so much more. Reg. Price \$13.99 \_**The Life of – La Vida Ritchie** (BB) (English/Spanish) Richard Valenzuela, also known as Richie Valens, was a \_\_\_\_\_ Mex-American singer, songwriter and guitarist. His final song "La Bamba" sold over one million copies. Reg. Price \$9.99 The Life of – La Vida De Selena (BB) (English/Spanish) Her career started at a young age when she became lead \_\_\_\_\_ singer in her family's band. She went on to become an award-winning artist. She is known as "Queen of Tejano Music. Reg. Price \$9.99 Un Elefante: Numbers - Numeros (BB) (English/Spanish) Inspired by one of the most beloved nursery rhymes in \_\_\_ Latin America, "Un Elefante se Balanceaba," is a traditional children's song in Spanish that has one verse repeated over and over. Reg. Price \$9.99 We Are All Scientists (BB) (English/Spanish). Scientists, astronomers, and chemists. Join Dr.Ellen Ochoa as \_\_\_\_\_\_ we explore how our world is our very own scientific playground. Reg. Price \$12.99 Zapata: Colors - Colores (BB) (English/Spanish) As a leading figure during the Mexican revolution, Emiliano Zapata was an extraordinary man who fought for the less fortunate. This book introduces little ones to colors ie: Ride a caballo blanco (white horse), wear a brown sombrero (hat), and walk the green pastures where Zapata once rode. Reg. Price \$9.99































### Qty.

#### SPANISH / BILINGUAL BABY - PRE-SCHOOL

COST

Abuela's Super Capa (HC) (Spanish Theme) This is a heart warming story about a boy who learns to accept that Abuela needs to retire her super capa. Luis has to learn a new way to be a hero. Perfect for families experiencing sickness and loss. (Ages 3-6) Reg. Price \$17.99 Alma and How She Got Her Name (HC) (Spanish Theme) If you ask her, Alma Sofia Esperanza José Pura Candela has way too many names: six! How did such a small person wind up with such a large name? Alma turns to Daddy for an answer. (Ages 3-6) Reg. Price \$17.99 Counting O Vejas (HC) (Bi-Lingual) Colorful Illustrations a boy counts sheep to help go to asleep. (Ages 4-8) Sweet story with beautiful illustrations in a soft gentle craypas style. (Ages 4-8) Reg. Price \$19.99 AR Green Is A Chile Pepper: A Book Of Colors (PB) Children discover a world of colors all around them: Red is in spices and swirling skirts, yellow is masa, tortillas, and sweet corn cake. Latino inspired with universal appeal. With rich, boisterous illustrations, a fun-to-read rhyming text, and an informative glossary. (Ages 3-5) Reg. Price \$7.99 AR **\_Have You Fed the Cat** (HC) (Bi-Lingual) Everyone loves Sam when he is a kitten. But as he grows up, the family \_\_\_ loses interest in him, and Sam is neglected. This book teaches an important lesson about caring for animals. (Ages 4-8) Reg. Price \$15.95 AR Gustavo the Sky Ghost (PB) Gustavo is good at doing lots of ghostly things like walking thru walls and making things \_\_\_\_\_ fly. But he has trouble making friends with other monsters especially when they can't see him. (Ages 2-6) Reg. Price \$10.99 First 100 Words Bi-Lingual, Primeras 100 palabras (BB)( Large Format)(English/Spanish) 100 eye-catching photographs of food, pets, toys and more children recognize from everyday environment big labels. Great for building vocabulary & sight words. (Pre-School) Reg. Price \$8.99 AR **Round Is A Tortilla: A Book of Shapes** (PB) In this lively picture book, children discover shapes all around them. Many of the featured objects are Latino in origin, with universal appeal. Fun-to-read rhyming text and glossary! (Ages 4-7) Reg. Price \$7.99 AR Tortilla and Lullabies (PB) (Bi-Lingual) From great-grandmother to grandmother to mother to daughter, four \_ generations embrace family tradition in different ways. But the love they have for one another is constant. (Pre-School) Reg. Price \$9.99 AR



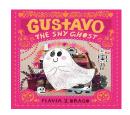




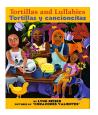












## SPANISH / BILINGUAL PICTURE BOOKS K - 3 (113 BOOKS) Total \$1629.00

## 52 Paperback Books and 61 Hardcover Books

<u>Q</u> ty.	PICTURE BOOKS (HC) Hardcover (PB) Paperback (AR) Accelerated Reader	OST
	(PB) (Mexican) (Bi-Lingual) Daydreaming, Rosalba imagines that she and her grandmother take an airborne _lanhattan. Splendid collages transform the city into a rich mosaic of buildings, people, and places. (Ages 4-8) 99 AR	
,	HC) (Mexican) (Bi-Lingual) A young boy recalls the times he and his <i>abuelo</i> (grandfather) go camping, ride _ ren confront a mountain lion. (Multi-Generational story) (Ages 4-8) 99 AR	
	<b>The Bay</b> (HC) (Puerto Rico) Carlito's lives in a happy home with his mother, his abuela, and Coco the catetown is cozy but he is called to the city across the bay in search of his father. (Ages 3-7) 6.99 AR	
	or Abulita (HC) (Mexican) (B-Lingual) The Magic of Love/ Family Rituals Surrounding/ Day of the Dead holiday. (Ages 5-8) 5.95 AR	
A Kid's Reg. Price \$18	Guide to Latino History: More Than 50 Activities (PB) Intro/Children to the Latino cultures (Ages 9-12)	
	Happy Day (PB) (Bi-Lingual) Everyone in the Latino neighborhood where Alicia lives helps to make heral. One she will never forget! (Ages 4-8) 99 AR	
AMÉRIO Reg. Price \$16	CA Is Her Name (HC) (Mixteca Indian Girl) Living in a Barrio finds hope in Poetry (Ages 9-12) 5.95 AR	
	on Leche: Canciones y ritmus populares de America (PB) (Bi-Lingual) A collection of traditional Latin gs and rhymes, in Spanish and English, with the music included. (Ages 4-8) 99 AR	
medicine, scier	I! Be Brave!: 11 Latinas who made U.S. History (PB) (Bi-Lingual) Their fields of Achievement includence, sports, art and politics. By presenting the true biographical stories of these outstanding Latinas in rhymin readers will easily follow their journey to success. (Ages 8-12) 8.99 AR	g
Best Ma	ariachi In The World (PB) (Mexican) (Bi-Lingual) Little Gustavo wants to play in the family band. (Ages 4-8)	
Book Fi Reg. Price \$9.9	esta! Celebrate Children's Day / Book Day (PB) (Bi-Lingual) Kids just love Reading Books. (Ages 4-8) 99 AR	
	ies on Carmen Street (HC) Today Julianita and her friends learn about monarch butterflies. And what is eiting is that they are each going to get their own butterfly. This is a great nature story. (Ages 5-9) 8.95 AR	
_	The Doves/El canto de las palomas (PB) (Bi-Lingual) (Mexican) A portrayal of a migrant farmworker	s 6-10)

Reg. Price \$10.95 AR

Carlos Digs To China (PB) (Bi-Lingual) (Carlos Series) In which the curious protagonist is inspired by a delectable meal at a Chinese restaurant to literally dig his way to the Asian country and attracts quite a crowd. (Ages 5-8) Reg. Price \$7.95 AR
Celebre El Cinco De Mayo (PB) ((Mexican) Bi-Lingual) (Mexico) As the students prepare to celebrate Cinco de Mayo, they practice a Mexican dance and try their best not to step on the hat. Includes informative about Cinco de Mayo (Ages 4-8) Reg. Price \$11.95 AR
Celia Cruz Queen of Salsa (PB) (Cuban) This book highlights the life of the extraordinary Latin singer named Celia Cruz whose fame. (Ages 4-8) Reg. Price \$8.99 AR
Chato's Kitchen (PB) Chato, the coolest cat in East L.A. barrios, and his buddy, Novio Boy, serve up a special party for their new neighbors, a family of mice, their guests are also the main course, but the mice bring a surprise. (Ages 4-8) Reg. Price \$8.99 AR
Chicano Jr's Mexican Adventure (Chicano Junior) (PB) (Mexican) Chicano Jr. is a young boy with Mexican roots, who has lived his whole life in the US, and is travelling to Mexico for the very first time to meet his grandparents. (Ages 4-8) Reg. Price \$12.95 AR
Chicks and Salsa (PB) (English) What happens at Nuthatcher Farm when the chickens get tired of the same old chicken feed? The rooster hatches a plan, of course! With a pinch of genius, a dash of resourcefulness ie Salsa!. (Ages 4-8) Reg. Price \$7.99 AR
Dalia's Wondrous Hair / El cabello maravilloso de Dalia (HC) (Bi-Lingual) In this whimsical picture book, Dalia'shair, which is tall and thick as Cuban royal palms, takes on a life of its own. (Ages 4-8) Reg. Price \$18.95 AR
Dancing Hands: How Teresa Carreno Played for President Lincoln (HC) (English) Talented, she loved the Piano and after moving to the US from Venezuela she became famous as the Piano Girl and played for many dignitaries. (Ages 4-8) Reg. Price \$18.99 AR
Dear Primo: A Letter to My Cousin (HC) (Mixtecs) Two cousins one in America and one in Mexico, and how their daily lives are different yet similar. Charlie takes the subway to school; Carlitos rides his bike. Sp words Engl text. (Ages 5-7) Reg. Price \$18.99 AR
De Colores And Other Latin American Folk Songs (PB) (Bilingual) Fiesta-bright folk art accompanies songs from locales from Argentina to the Dominican Republic. Complete with music & lyrics. (Ages 4-8) Reg. Price \$8.99 AR
Diego (PB) This story of Diego Rivera, the greatest muralist of Mexicoand of the worldis told in Spanish and English. Vibrant miniature paintings convey the sense of adventure and magic that marked Rivera's early years. (Ages 3-7) Reg. Price \$8.99 AR
Dinner On the Domingos (PB) (Ecuador) "This magical home turns Sunday into domingo: the best day of the week." Warm memories of a Latinx American girl at her Abuelita's house and the delicious smells of home cooking. (Ages 4-8) Reg. Price \$11.99 AR
Delicious Hullabaloo / Pachanga deliciosa (HC) w/ CD (Bilingual) In this poem, lizards, armadillos and othercreatures of the night make merry beneath the moon, while enjoying a mariachi band and gobbling delicious food. (Ages 4-8) Reg. Price \$19.95 AR

Dona Flor: A Tale About A Giant Woman With A Big Heart (PB) (American Southwest) She hears a noise in her village and wants to help protect the villagers. (Ages 3-7) Reg. Price \$8.99 AR
Dreamers (HC) (Mexican) Dreamers is a celebration of what migrantes bring when they leave their homes. In this story she speaks no English but finds refuge in books. True story by Yuyi Morales from Xalapa, Mexico rich in symbolism. (Ages 4-8) Reg. Price \$18.99 AR
Drum Dream Girl: How One Girl's Courage Changed Music (HC) (English)Girls cannot be drummers. Long ago on an island filled with music, no one questioned hat rule—until the drum dream girl. In her city of drumbeats, she dreamed of pounding tall congas. (Ages 4-7) Reg. Price: \$19.99 AR
El Cucuy (PB) (Bilingual) In this cautionary tale, the storyteller tells about two girls who didn't believe in El Cucuy until he snatched them up. This is a traditional boogey man story that will delight boys and girls. (Ages 5-9) Reg. Price \$9.95 AR
Elena's Serenade (HC) (Mexican Theme) A Young Girl Dreams of Becoming a Glassblower (Ages 4-8)  Reg. Price \$19.99 AR
Fearless Trailblazers,11 Latinos who made U.S. History (HC) (Bi-Lingual) Is a bilingual book that highlights 11 Latinos who excelled in their professional careers and made U.S. history by accomplishing something that hadn't been done before in their respective fields including science, sports, the arts and politics. (Ages 5-8) Reg. Price \$18.99 AR
Feel the Beat: Dance Poems that Zing from Salsa to Swing (HC) (Various) Marilyn Singer has crafted a vibrant collection of poems celebrating all forms of social dance from samba and salsa to tango and hip-hop. This ingenious collection will inspire readers to get up and move! (Ages 5-8) Reg. Price \$17.99 AR
First Day In of Grapes (HC) (Mexican) Chico's family are migrants but he Is very smart in math. (Ages 4-8)Reg. Price \$10.95 AR
Francisco's Kites (HC) (El Salvador) (Bi-Lingual) Francisco misses his village in El Salvador and especially flying kites with his friends. So he makes his own kite and gets chosen for a special project. (Ages 5-8) Reg. Price \$18.95 AR
Fresh Juice (HC) (Themed) When Art's father can't get over a cold, Art knows exactly what his daddy needs: some delicious sick-fighting juice! After looking in the fridge, they discover they're missing a key ingredient ginger. Which could only be found at the West African Grocery at the farmers' market. (Ages 4-8)  Reg. Price \$19.95 AR
From North to South (PB) (Bi-Llingual) (Mexican) José loves helping Mamá in the garden outside their home inCalifornia. But when Mamá is sent back to Mexico for not having proper papers, José and his Papá face an uncertain future. This illustrated story looks at family separation and deportation. (Ages 6-9) Reg. Price \$10.95 AR
Funny Bones: Posada and His Day of the Dead Calaveras (HC) (Mexican) Funny Bones tells the story of how the calaveras—skeletons performing various everyday festive activities came to be. (Lupe) Posada (1852–1913). (Ages 6-10) Reg. Price \$19.99 AR

Furqan's First Flat Top, (HC) (Bi-Lingual) He's finally ready for his first haircut. His dad suggests a flat top for the
first time. At the barbershop he's nervous because he wants his new hair style to be cool. (Ages 4-8) Reg. Price \$16.95 AR
Gathering the Sun (PB) (Bilingual) A popular Alphabet depicting the vibrant lives of migrant life. In the story theauthor describes the beauty that is found in the fields, and orchards and the farms (Ages 4-8) Reg. Price \$7.99 AR
Gracias Thanks (HC) (Mexican) In a series of poetic sentences, a young boy (biracial Mexican/Caucasian) tells aboutsome of the everyday things for which he is thankful. Come share the joy. Writing Spanish and English. (Ages 4-8) Reg. Price \$19.95 AR
Grandma's Chocolate /El Chocolate de Abuelita (HC) (Mexican) When Abuela's visits from Mexico she carries a suitcase is covered in stickers. This time she brings a huipil." (A traditional garment worn by Mayan and Aztec women) (Ages 5+ Reg. Price \$18.95 AR
Hairs / Pelitos (PB) (Bilingual) This jewel-like vignette from Sandra Cisneros's best-selling The House on Mango Street shows, through simple, intimate portraits, the diversity among us. (Ages 5-8) Reg. Price \$8.99 AR
Harvesting Hope: The Cesar Chavez Story (HC/PB) Bio of the famous leader of the immigrant farmers. He fought for social justice for immigrant farmers so they could receive better wages and working conditions. (Ages 4-8) Reg. Price \$17.99 AR
I AM Latino: The Beauty In Me (HC) (Photos Celebrating the Beauty and Diversity in Latino Children (Ages 4-8) Reg. Price \$18.99 AR
I Know the River Loves Me / Yo se que el rio me ama (PB) (Bi-Lingual) Whenever Maya visits the river it jumps up to greet her. It cools her when the summer sun is too hot. The river takes care of Maya and Maya takes care of the river.(Ages 4-8 Reg. Price \$11.95 AR
I Love Saturday's / y domingos (PB) (Bi-Lingual) Saturdays and Sundays are special days. He had two differentsets of Grandparents and two cultures. (Ages 4-8) Reg. Price \$7.99 AR
In My Family / En Mi Familia (PB) (Bi-Lingual) Demonstrates how community shapes a childhood. Warm personalstories in the tradition of Mexican American families. (Ages 6-12)  Reg. Price \$10.95 AR
iSi, Se Puede! / Yes, We Can!: Janitor Strike in L.A. (PB) (Bi-Lingual) A fictional story set against the backdropof the successful janitors' strike in LA in 2000. Carlito's, mom is a janitor and cleans the skyscrapers downtown. One night she tells him of the planned janitors strike. So Carlito's decides to find a way to help his mom earn money. (Ages 5+) Reg. Price \$11.95 AR
Island Born (HC) (Spanish Theme) When Lola's teacher asks the students to draw a picture of where theirfamilies immigrated from, all the kids are excited. Except Lola. She can't remember The Island—she left when she was just a baby. But with the help of her family and friends, and their memories – she connects with her families' roots." (Ages 5-8) Reg. Price \$17.99
It Doesn't Have to Be This Way (PB) A boy's encounter with a gang and his brother's rescue. Making choices and decision making. (Ages 4-8) Reg. Price \$10.95 AR

Juan Bobo Goes To Work: A Puerto Rican Folktale (PB) (Puerto Rico) What can you do with a boy who tries to do things right but only leaves disaster in his wake? Laughthat's what! Readers everywhere will love to laugh at the hilarious antics of the ever-blundering Juan Bobo, Puerto Rico's most celebrated fold character. (Ages 4-8) Reg. Price \$7.99 AR
Just a Minute: A Trickster Tale & Counting Book (PB) (Mexican) (Bilingual) Grandma delays her trip so she can spend her birthday with her grand-children. (Ages 4-8) Reg. Price \$7.99 AR
Just Ask Be Different Be Brave Be You (HC) (Social Emotional) In Just Ask, Associate U.S. Supreme Court Justice SoniaSotomayor celebrates the different abilities kids (and people of all ages) have. Using her own experience as a child who was diagnosed with diabetes, Justice Sotomayor writes about children with all sorts of challenges. (Ages 4-8)  Reg. Price \$17.99 AR
Kindness is My Super Power (HC) (Social Emotional) This charming story with peaceful rhymes and colorfulillustrations will explain to your child that it is okay to make a mistake and say I'm sorry. Lucas will teach your child good manners and positive behavior at home, at school, in the store, and on the playground. (Ages 4-8) Reg. Price \$16.99
La Llorona: The Crying Woman (PB) (Mexican) (Bilingual) La Llorona is the legendary creature who haunts rivers,lakes, and is said to seek out children who disobey their parents. Teaching obedience. Generation story (Ages 9-12) Reg. Price \$10.95 AR
La Princess And The Pea (HC) <i>The Princess and the Pea</i> gets a fresh twist in this Spanish version. The queenhas a secret test in mind to see if this girl is really a princesa, but the prince might just have a sneaky plan, too. (Ages 4-8) Reg. Price \$18.99
Let' Salsa (HC) (Bilingual) Estrella's world changes when she learns to dance. Through dance, she finds a way to make positive change in her community. (Ages 5-8) Reg. Price \$18.95 AR
Little Dreamers: Visionary Women Around the World (HC) (English) Featuring the true stories of 35 women creators, ranging from writers to inventors, artists to scientists, Little Dreamers inspires as it educates. (Ages 8-12) Reg. Price \$17.99
Living InMexico (HC) (Themed) Level 2 Ready to Read Series Mexico is a country filled with beautiful art,incredible ancient ruins, and gorgeous beaches, rainforests, and deserts! Have you ever wondered what Mexico is like? Come along with me to find out! (Ages 5-7) Reg. Price \$17.99 AR
Luz Lucero nina, astronauta (HC) (Themed) Luz Lucero has won the contest of a lifetime: to break barriers andbecome the first kid in space. To prepare for her legendary mission, she will taste-test delicious astronaut meals, practice her spacewalk, and learn new languages. Before you know it, we will witness this stargazing girl's first blastoff into space. (Ages 4-8) Reg. Price \$19.99
Listening With My Heart A Story of Kindness and Self Compassion (HC) (Social Emotional) When Esperanza finds a heart-shaped rock, she sees it as a reminder to spread kindness and love in the world. Listening with My Heart reminds touches on the universal themes of friendship, empathy, and self-acceptance. (Ages 4-8) Reg. Price \$18.99
Magda's Tortillas (HC) (Spanish Theme) Seven-year-old Magda remembers when she was a little girl and watched her Abulea making tortillas. Now she can make them on her own. (Ages 6-9) Reg. Price \$18.95 AR

## Qty.

## **SPANISH / BILINGUAL PICTURE BOOKS K - 3**

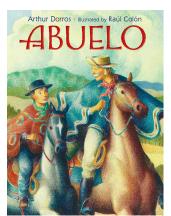
Mango, Albuela and Me (PB) Mia's Abuela has left her home with parrots and palm trees to live with Mia and her parents in the city. While they cook, Mia helps Abuela learn English and Mia learns Spanish. But it's hard for Abuela to learn enough words to tell Mia her stories. A tale that binds generations and warms the heart. (Ages 4-8) Reg. Price \$7.99.
Mama and Me (HC) (Spanish Theme) Mother and daughter spend a day together biking, gardening, baking, painting and enjoying each other's day. (Ages 4-8) Reg. Price \$16.99 AR
Marisol McDonald Doesn't Match (HC) (Bi-Lingual) (Peru) A creative little girl who is part Peruvian, Scottish and American enjoys playing soccer and celebrates her uniqueness. (Ages 5-7) Reg. Price \$18.95 AR
Martina the Beautiful Cockroach (PB) (Cuban) Martina the beautiful cockroach doesn't know coffee beans aboutlove and marriage. Being Cuban, Cucarachas offer her gifts to make her more attractive. (Ages 4-8) Reg. Price \$8.95 AR
Mufarro's Beautiful Daughters: An African Tale (PB) (Spanish) This is the tale of Mufarro's two daughters, twobeautiful girls react in different ways to the king's search for a wife - one is selfish, the other kind is dignified. (Ages 4-8) Reg. Price \$8.99 AR
My Colors, My World, Mis Colors, Mi Mundo (PB) (Bi-Lingual) She longs for color in her world. (Ages 4-8)Reg. Price \$10.95 AR
My Diary from Here to There / Mi diario de aqui hasta alla (PB) (Bi-Lingual) One night, Amada overhears her parents whisper about moving from Mexico to LA, where greater opportunity awaits. As she and her family make the journey north, Amada records her fears, hopes, and dreams for their new life in her diary. (Ages 6-10) Reg. Price \$10.95 AR
My Mind Is A Mountain (HC) (Social Emotional) A discovery of emotions, this book is a metaphor for the heights a mind can reach in handling all emotions (happiness, sorrow etc.) and to the lowest of lows and everything in between. (Ages 4-8) Reg. Price \$17.99
My Name Is Celia / Me Ilamo Celia (HC) (Bi-Lingual) Vibrant illustrations capture the exuberance of a little girl who becomes a famous singer in her homeland of Cuba, then moves to New Yorl Cith and iami where she and others create a new type of music called Salsa. (Ages 5+) Reg. Price \$15.95
My Name is Gabriela: The Life of Gabriela Mistral (HC) (Chilian) (Bi-Lingual) A short bio of author and poet Gabriela Mistral's childhood and career that led to receiving the Nobel Prize for literature in 1945. (Ages 4-8) Reg. Price \$15.95 AR
My Name is Gabito (HC) (Columbian) (Bi-Lingual) Gabriel Garcia Marquez is one of the most brilliant writers of ourtime. This is the Nobel Prize winning novelist's story about his childhood. And growing up full of imagination, (Ages 5-9) Reg. Price \$15.95 AR
My Name is Jorge on Both Sides of the River (PB) (Mexican/Poems Describe/ Immigrant Story) Jorge is trying to learn the ways of his new country. He wants to fit in at school, but he doesn't want to forget his homeland, Mexico. (Ages 4-8) Reg. Price \$11.95 AR
My Papa Diego and Me (PB) (Bi-Lingual) Diego Rivera's daughter has brought together 14 of her father's original works with a focus on those depicting children. (Ages 6+) Reg. Price \$10.95 AR

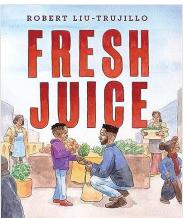
My Papi Has A Motorcycle (HC) (English) A wonderful Father and Daughter story, when Daisy Ramona zooms around her neighborhood with her Papi on his motorcycle, she sees the people and places she's always known. She also sees a community that is rapidly changing around her. (Ages 4-8) Reg. Price \$18.99 AR
My Shoes and I: Crossing The Border (HC) English/Spanish) Rene—with his new shoes and his father set off on the long journey to meet his mother in the US. He says goodbye to his friends in El Salvador, "Uno, dos, tres, my shoes and I are ready to go". The trip is difficult. They bus and walk across El Salvador, into Guatemala and then into Mexico. (Ages 8-10). Reg. Price \$17.95 AR
My Tata's Remedies (HC) (Mexican) This book will introduce young readers to safe and effective natural remedies from the native traditions of the American Southwest. A good way to learn about the healing power of plants. (Ages 7-11). Reg. Price \$17.95 AR
My Very Own Room / Mi propip cuartito (PB) (Bi-Lingual) Five little brothers, two parents and a houseful of visiting relatives makes this Mexican American girl feel crowded. She loves her family but how can she get a little space for herself? (Ages 6-10)  Reg. Price \$10.95 AR
Nana's Big Surprise / Nana, Que Sorpresa! (PB) (Bi-Lingual) (Mexico)Nana's move from Mexico should be ajoyous occasion. But this summer Nana is coming to California because Tata, beloved husband and abuelo, has died. Amada and her five brothers hope to cheer her up with a surprise a coop full of fluffy yellow chicks, just like the ones Nana raised with Tata in Mexico. (Ages 7-9) Reg. Price \$10.95 AR
Pablo's Tree (HC) (Mexican) Each year on his birthday, a 5-year-old young Mexican American boy looks forward to seeing how his grandfather has decorated the tree he planted on the day the boy was adopted. (Ages 4-8) Reg. Price \$19.95 AR
Pa Pa and Me (HC) (Spanish Theme) A father and son spend an enjoyable day together. (Ages 4-8)  Reg. Price \$16.99 AR
Pele King of Soccer El reydel Futbol (HC) (Brazilian) (Bi-Lingual) Story of Pele's youth and 1000th Goal (Ages 4-8) will inspire, teach, and amaze readers as they learn about the man who revolutionized the sport of soccer. (Ages 4-8) Reg. Price \$18.99 AR
Pepe and the Parade: A Celebration of Hispanic Heritage (HC) (Spanish Theme) Pepe wakes up energized toattend his first Hispanic Day parade. With new food to taste, music to dance to, and a parade to watch, Pepe couldn't be more excited to celebrate and share his Hispanic heritage. (Ages 4-8)  Reg Price \$16.99 AR
Playing Loteria (PB) (Mexican) (Bi-Liingual) Together a little boy and his grandma discover a world of language and realize that loved ones have special ways of understanding each other. (Ages 4-8) Reg. Price \$6.95 AR
Planting Stories: The Life of Librarian and Storyteller Pura Belpre (HC) (English) An inspiring picture book bio of storyteller, puppeteer, and New York city's first Puerto Rican Librarian who championed bi-lingual literature. (Ages 4-8) Reg. Price \$18.99 AR
Queen of Tejano Music: Selena (HC) (English) Her music career began at the age of nine when she started singing in her family's band. Facing many challenges, many said she would not make it in Tejano music, but she did. (Ages 4-8) Reg. Price \$18.99

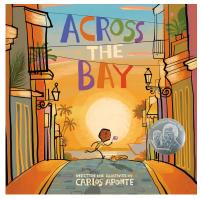
Radio Man (PB) (Mexican) (Bi-Lingual) Diego and his family are migrant farmers who move from state to state picking fruits and vegetables. Each day is a new experiencea different place, a different crop, and different people. (Ages 4-8) Reg. Price \$8.99 AR
Rainbow Weaver / Tejedor del Arcoiris (HC) (Mayan) She wants to follow in the long tradition of weaving on the backstrap looms, just as her mother, grandmother and most Mayan women have so for more than two thousand years. But her Mother is too busy preparing her weavings for market. (Ages 4-8) Reg. Price \$19.95 AR
Ready to Read (Level 3) Lin Manuel Miranda (You Should Meet) (HC) Get to know Lin Manuel Miranda the award winning creator of Hamilton. The American Musical that broke all records This non-fiction Read Aloud bio is great for (Ages 6-8). Reg Price \$17.99 AR.
Rene Has Two Last Names / (El Salvador) Rene tiene dos apellidos (HC) (Bi-Lingual) This story is based on the author's childhood. On the first day at his new school he is teased for having two last names until he presents his family tree project celebrating his heritage. (Age 5+) Reg. Price \$18.95 AR
Sabano (HC) (Aztec)Inspired by Mesoamerican pictorial manuscripts, particularly the Aztec codices, this almost textless hardcover celebrates the perseverance it takes to graduate and how family will always be there to see you from the beginning to the end – walking across the stage. This book will honor the hard work it takes to graduate. (Ages 4-8) Reg. Price \$16.99
SALSA (PB) (Themed) Young Rita gets all kinds of advice about salsa music from her familyhow to play, dance and dress for it! She also learns about all the musical instruments and dreams of becoming a salsa band director. (Ages 4-8) Reg. Price \$7.99 AR
Separate is Never Equal (HC) (History) A decade before the landmark US Supreme Court ruling, "Brown vs Board Education, "Sylvia Mendez, an 8-year-old girl of Mexican and Puerto Rican heritage, played an instrumental role in a landmark desegregation case in 1946 in California. (Ages 7-10) Reg. Price \$19.95 AR
Side by Side / Lado a Lado: The Story of Dolores Huerta and Cesar Chavez/ (HC) (History) Every day, thousand farm workers harvested the food for others while there was little left for their own tables. Then Dolores Huerta and Cesar Chavez teamed up and motivated the workers to fight for their rights and in the process, changed history. (Ages 4-8) Reg. Price \$19.99 AR
Sofia Valdez Future Prez: A Picture Book (HC) (Themed) Every morning, Abuelo walks Sofia to school until one day when Abuelo hurts his ankle at a local landfill, and he can no longer do so. Sofia decides to help clean up the park and to make a difference, help their community, and visualized herself to become president of the United States (Ages 6-8). Reg. List \$19.99
Sonia Sotomayor: A Judge Grows in the Bronx (HC) (Latina) A biography of the first Puerto RIcan andthird woman to win US Supreme Court Justice. She overcame poverty and achieved her goals. (Ages 4-8) Reg. Price \$18.99 AR
The Cazuela That The Farm Maiden Stirred (PB) (Bilingual) A farm maiden and all the farm animals workedtogether to make the rice pudding that they serve at the fiesta. Also includes a glossary recipe for arroz con leche. (Ages 5-8) Reg. Price \$8.95 AR
The Desert is My Mother (PB) (Bilingual) In simple yet exquisite poetic text, a young girl asks the desert for thingssuch as food and comfort and the desert responds, as a mother meeting a child's demands. (Ages 4-8) Reg. Price \$8.99 AR

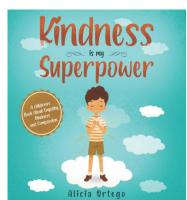
The Gold Coin (PB) (South American) Fable / Thief steals a gold coin. A story about redemption (Age 4-8)Reg. Price \$8.99 AR
The Hero of Cinco De Mayo (HC) Recounts the story of the Battle of Puebla and the Mexican army's unexpected
win against a much stronger foe. Today this victory is celebrated in the United States as Cinco de Mayo. (Ages 4-8)  Reg. Price \$18.95 AR
<b>The Santero's Miracle</b> (HC) (Bilingual) Don Jacobo has a dream that, in the end is a reminder that miracles do
happen. Jacobo is teaching his visiting grandson Andrés how to become a Santero. Christmas is coming, snow is falling in the village, and the two are working on a carving of San Isidro, the patron saint of farmers. (Ages 4-8) Reg. Price \$19.95 AR
The Storyteller's Candle (PB) (Bilingual) This story celebrates the magic of the public library and the remarkable efforts of New York City's first Latina librarian, Pura Belpre. (Ages 6-8)  Reg. Price \$11.95 AR
Thomas and the Library Lady (PB) (Bi-Lingual) A boy finds a new world of friends at the Public Library. (Ages 4-8)Reg. Price \$8.99 AR
Tito Puente: Mambo King (HC) (Puerto Rican) (Bilingual) A Celebration of the life and the music of the man known as the 'King of Mambo" & the "God Father of Salsa." Covers his boyhood in New York and is years as a musician. (Ages 5-9) Reg. Price \$19.99 AR
Too Many Tamales (PB) (Bi-Lingual) This favorite Christmas Story portrays the family, unity and caring (Ages 4-8)Reg. Price \$8.99 AR
Uncle Nacho's Hat: El Sombrero Del to Nacho (PB) (Nicaragua) (Bilingual) A folk tale from Nicaragua about a well meaning man who can't figure out how to make changes in his life until his niece, Ambrosia, show him. (Ages 6-8)
Reg. Price \$11.95 AR
We Laugh Alike / Juntos No reimos: A Story Part Spanish and English and a Whole Lot of Fun (HC) (Bilingual) A friendship affirming story. Three kids are playing at the park when three more arrive. The groups can't understand each other because one speaks only English and the others Spanish. So they express similar thoughts in their own language. (Ages 4-8) Reg. Price \$17.99 AR
What Can You Do With A Paleta? (PB) (Mexico) (Bilingual) A young Mexican American girl celebrates the paleta, an icy popsicle, and the many roles it plays in her lively barrio. (Ages 4-6) Reg. Price \$8.99 AR
What Can You Do With A Rebozo? (PB) (Mexico) (Bilingual) A spunky young girl explains the many uses of her mother's red rebozo, a traditional Mexican woven shawl. (Ages 4-6)  Reg. Price \$8.99 AR
Where Are We From? (HC) (English) When a girl is asked where she's from—where she's really from—none of
her answers seem to be the right one. Unsure about how to reply, she turns to her loving Abuelo for help. (Ages 4-8)  Reg. Price \$17.99 AR
Xochitl And The Flowers (PB) (El Salvador) (Bi-Lingual) Xochitl and her family, arrived in San Francisco from el Salvador, create a beautiful nursery in front of a garbage heap behind their apartment. And later celebrate with their family and neighbors. (Ages 5-8) Reg. Price \$11.95 AR

### **Recently Added**

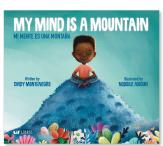




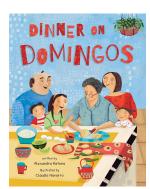


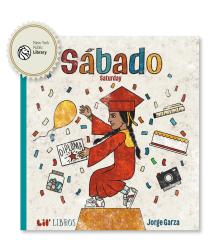




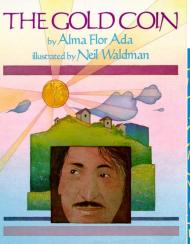
















# Qty. SPANISH /BILINGUAL CHAPTER BOOKS Grades 4 - 8th (61 Books) \$644.00

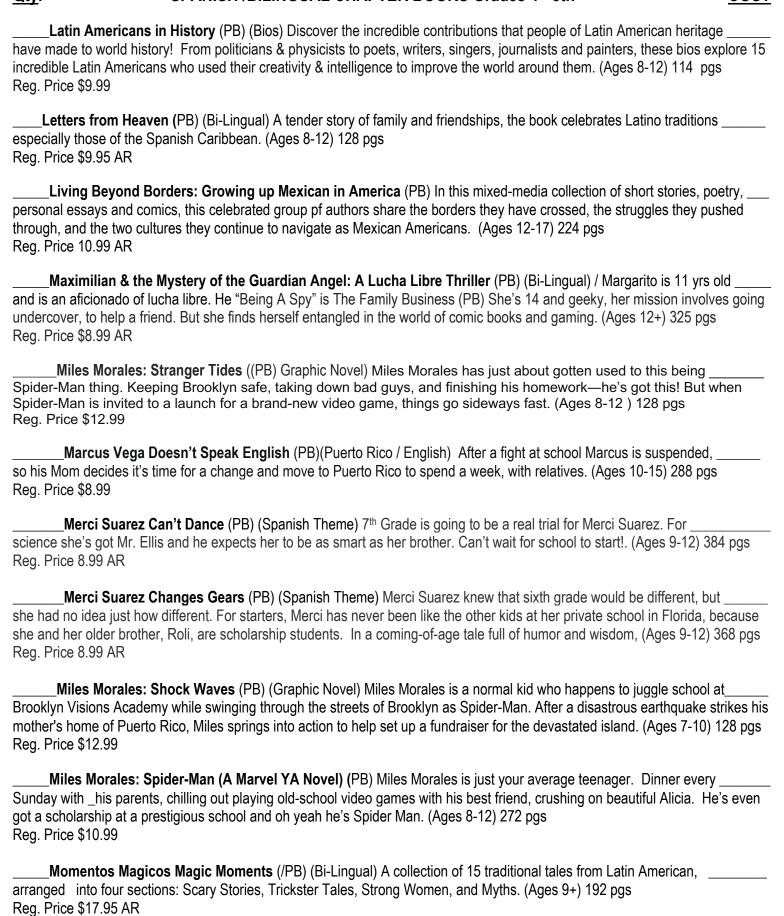
<u>COST</u>

## 55 Paperback Books and 6 Hardcover

Abuela Don't Forget Me (PB) (Mexican Theme) In this story by Rex Ogle captures the powerful presence a woman he could always count on—to give him warm hugs and ear kisses, to teach him precious words in Spanish, to bring him to the library and to offer safety when darkness closed in. (Violence and dysfunction.) Both looking for a better life in Abilene, Texas.
(Ages 12-18) 208 pgs Reg. Price \$9.99 AR
Becoming Naomi Leon (PB) She lives with her Grandmother and is searching for her Dad in Oaxaca. She hasproblems but Gram says everything can be overcame with positive thinking. (Ages 9-12) 272 pgs Reg. Price \$8.99 AR
Before We Were Free (PB) (Dominican Republic) Anita de la Torre never questioned her freedom. By her twelfth birthday most of her relatives have immigrated to the United States, but her Tío Toni has disappeared without a trace, and the government's secret police terrorize her remaining family because of their suspected opposition to Trujill rule. (Ages 12+) 208 pgs Reg. Price \$10.99 AR
Bravo: Poems About Amazing Hispanics (HC) (Various Spanish Cultures) Celebrate their accomplishments and their contributions to a collective history and a community that continues to evolve and thrive today! (Ages 8-12) 48 pgs Reg. Price \$19.99 AR
Cecilia's Magical Mission (PB) Everyone in 14 yr. old Cecilia's Mexican-American community has a special gift ortalent. She can't figure out hers, and she really needs to since her confirmation is coming up. This story xxemplifies a immigrant community and the conflict first-generation young adults experience in America (Ages 12-17) 366 pgs Reg. Price \$14.95
Cesar Chavez: A Hero for Everyone (PB) (Mexican) jViva la causa! jViva Cesar Chavez! Up and down theSan Joaquin Valley of California, and across the country, people chanted these words. He became a national hero for his people when he stood up for the rights of Mexican Workers. A Bio of the Life of Cesar Chavez. (Ages 9-12) 90 pgs Reg. Price \$6.99 AR
COOL SALSA (PB) (Bi-Lingual) Growing up Latino in America means speaking two languages and learning therules of two cultures. Through poetry <i>Cool Salsa</i> celebrates the experiences being Latino American (Ages 8+) 160 pgs Reg. Price \$10.99 AR
<b>Enrique's Journey</b> (PB) (Honduran) Tells the unforgettable quest of a Honduran boy looking for his mom 11 yrs after she's forced to leave her family to find work in the U.S. He is brave and courageous. (Ages 12+) 299 pgs Reg. Price \$11.99 AR
Esperanza Rising (PB) (Mexican) Esperanza thought she'd always live with her family on their ranch in Mexico(fancy life). Tragedy forces her and Mama to flee to California during Great Depression joins farm workers. (Ages 9-12) 282 pgs Reg. Price \$7.99 AR
Free Lunch (HC) (Mexican) (6th Grade) Instead of giving him lunch money, Rex's mom has signed him up for free meals. As a poor kid in a wealthy school district, better-off kids crowd impatiently behind him as he tries to explain to the cashier that he's on the free meal program. This story illuminates the lived experience of poverty in America. (Ages 9-12) 208 pgs Reg. Price \$18.99 AR

### Qty. SPA

### SPANISH /BILINGUAL CHAPTER BOOKS Grades 4 - 8th

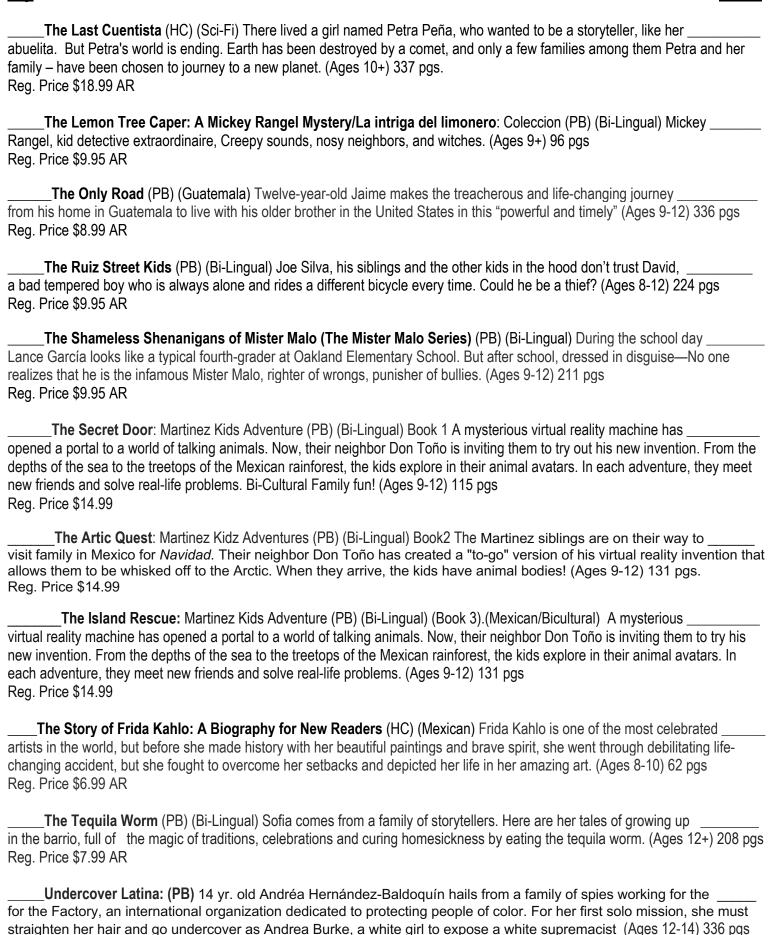


# Qty. SPANISH /BILINGUAL CHAPTER BOOKS Grades 4 - 8th

Mummy In Her Back Pack (PB) (Bi-Lingual) Back from vacationing in Mexico, Flor realizes she brought back asmall man with yellow hair who emerges from her backpack and introduces himself as Rafa, (the Mummy). (Ages 8-12) 224 pgs Reg. Price \$9.95 AR
My Migrant Family Story (PB) (Bi-Lingual) Personal recollections of a childhood spent as a migrant worker following the crops. (Ages 8-12) 64 pgs Reg. Price \$9.95 AR
<b>My Name is Maria Isobel</b> (PB) (Puerto Rico) First school day and she has trouble speaking up. (Ages 8+) 64 pgs Reg. Price \$6.99
Paint The Wind (PB) At Grandma's house in California, everything is forbidden: friends, fun and even memories. Where telling lies is normal. But then she moves to the Wyoming wilderness and everything changes. (Ages 9-12) 352 pgs Reg. Price \$7.99
Petty Crimes (PB) (Mexican/American) Includes 10 Short Stories About Street Life (Ages 12+) 168 pgsReg. Price \$7.99 AR
Return to Sender (PB) (Mexican) After Tyler's father is injured in a tractor accident, his family is forced to hire migrant
Santiago's Road Home (PB) A young boy gets detained by ICE when crossing the border from Mexico to the United States. (Ages 8-12) Grade 6-9 352 pgs Reg. Price \$8.99 AR
Sanctuary (PB) (Sci-Fi) It's 2032, and in this near future America all citizens are chipped and everyone is tracked It's impossible to survive as an undocumented immigrant, but that's exactly what 16 yr old Vali is doing. (Ages 1217) 320 pgs Reg. Price \$11.99 AR
The Day It Snowed Tortillas (CH/PB) (Bi-Lingual) A collection of ten classic Mexican folk tales. (Ages 10) 144 pgsReg. Price \$13.95 AR
The Epic Fall of Arturo (PB) (Spanish Theme) For Arturo, summertime in Miami means playing basketball until dark,sipping mango smoothies, and keeping cool under banyan trees. But can he also save the restaurant, save the town and get the girl and make Abuela proud. Can thirteen-year-old Arturo Zamora do it all or is he in for a BIG, EPIC FAIL? (Ages 10-12) 272 pgs Reg. Price \$8.99 AR
The Dreamer (PB) From the time he is a young boy, Neftali hears the call of a mysterious voice. Even when theneighborhood children taunt him and when he doubts himself, he knows he cannot ignore the call. (Ages 9-11) 384 pgs Reg. Price \$12.99
The Dream Weaver (PB) After her mom's death, Zoey and her brother are sent to stay with Poppy, but then they learn he's about to lose the family business. Their plans fall apart, but they must find a way to save the family. (Ages 8-12) 266 pgs Reg. Price \$7.99 AR
The House on Mango Street (PB) Told in a series of vignettes, both heartbreaking and joyous. it is the story of a young Latina girl growing up in Chicago, inventing herself who and what she will become. (Young Teen) 110 pgs Reg. Price \$12.95 AR

Reg. Price \$8.99

### SPANISH /BILINGUAL CHAPTER BOOKS Grades 4-8th



# **Qty.** SPANISH /BILINGUAL CHAPTER BOOKS Grades 4-8th

We Are Not From Here (HC) Pulga has his dreams. Chico has his grief. Pequeña has her pride. A poignant novel of desperation, escape, and survival across the U.SMexico border, inspired by current events. (Ages 14-17) 378 pgs Reg. Price \$19.99 AR
Witchlings (Book 1) (PB) Every year, in the magical town of Ravenskill, Witchlings who participate in the Black Moon Ceremony are placed in covens and come into their power. But they get a big surprise at the ceremony. Ages 8-12 352 pgs Reg. Price \$8.99 AR
Witchlings (Book 2) (HC) In this sequel, very four years, the Twelve Towns gather for a legendary magical tournament called the Golden Frog Games. With Ravenskill hosting this year's games, all eyes are on the most famous Spares in the Twelve Towns. But someone is harboring a dangerous secret. Ages 8-12. 383 pgs.  Reg. Price \$17.99 AR
What Is The World Cup (PB) Every four years, 32 of the best men's soccer teams compete for the title of FIFA World Cup winner. A Billion people tune in to watch the most popular sport in the world. (Ages 8-12) 112 pgs Reg. Price \$5.99 AR
What Was the Alamo? (PB) "Remember the Alamo!" The Alamo was a crucial to the Texas Revolution. (Ages 8-12) 112 pgs Reg. Price \$5.99 AR
What Was The Panama Canal? (PB) Before 1914, traveling from the East Coast to the West Coast meant going by land across the entire United States. Until the 48-mile-long channel was dug through Panama. (Ages 8-12) 112 pgs Reg. Price \$5.99 AR
Who Is Christian Renaldo? (PB) A winning Soccer player and spokesman, he played for four countries. Ages 8-12) 56 pgsReg. Price \$5.99 AR
Who Is Sonia Sotomayor? (PB) Born in the Bronx to immigrant parents from Puerto Rico, she is the first Hispanic Associate Supreme Court Justice. She also the author of several books. (Ages 8-12) 112 pgs Reg. Price \$5.99 AR
Who Was Caesar Chavez (PB) \$5.99 A Mexican American migrant farm worker, he fought for their rights and gained support He was a leader for his people. He and Dolores Huerta, cofounded the National Farmworkers Assoc. (Ages 8-12) 112 pgs Reg. Price \$5.99 AR
Who Was Frida Kahlo? (PB) A brave Mexican woman who was an invalid most of her life. She became a famous artist, known for her self portraits and was married to Diego another famous artist. (Ages 8-12) 112 pgs Reg. Price \$5.99 AR
Who Was Pele? (PB) The story of a poor boy from Brazil who became the greatest Soccer player of all time. (Ages 8-12) 112 pgs Reg. Price \$5.99 AR
Who Was Roberto Clemente? (PB) 1st Latin American baseball player inductee into Baseball Hall of Fame. (Ages 8-12) 112 pgs Reg. Price \$5.99 AR
Who Was Selena? (PB) One of the most adored singers in the history of Latin music. (Ages 8-12) 108 pgs Reg. Price \$5.99
Us, in Progress: Short Stories About Young Latinos (PB) (Latina) Lulu Delacre's beautifully illustrated collection of twelve short stories is a groundbreaking look at the diverse Latinos who live in the United States. (Ages 8-12) 256 pgs Reg. Price \$9.99 AR
Yes! We Are Latinos (PB) A collection of stories, Latino's immigrant experiences in the U.S (Ages 9-12) 96 pgs Reg. Price \$9.95 AR



**AMERICANS** 

in History
ING LATINAS AND LATINOS YOU SHOULD KNOW











**ENRIQUE'S** 

JOURNEY

CHANGES GEARS

MEG MEDINA











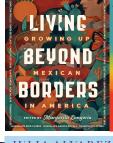






























UNDERCOVER

#### PLACE YOUR ORDER TODAY

#### PLEASE COMPLETE THE INFORMATION BELOW SO WE CAN EXPEDITE YOUR ORDER

DATE	PURCHASE ORDER #	
NAME OF SCHOOL OR ORGANIZATION _		
PRINCIPAL OR DIRECTOR		
SHIPPING ADDRESS		
CITY	STATE	ZIP
CONTACT PERSON		
EMAIL ADDRESS		
PHONE NUMBER	FAX NUMBER	
EXPECTED DELIVERY DATE	SPECIAL NOTES	
WE OFFER 30 DAY TERMS AND VOLUME PR	RICING AND WE CAN ASSIST WITH YOUR PRODUCT S	SELECTION
APPROXIMATE ORDER	TOTAL \$	

#### PLEASE ALLOW 3-4 WEEKS FOR DELIVERY

PRODUCT SELECTION: This list was created by Ashay by the Bay for and it represents some of the most relevant African American Children's Books today. Most of the titles were suggested by educators and parents and meet Core Curriculum Standards. And most are Accelerated Reader (AR) Approved. We can supply you with any books you need in all quantities, if the product available. However, we do not supply Textbooks. And you can use this form to create your own custom collection(s) by selecting only books you need for your student's. Email the list and we will create a quote. Need Assistance Give Us A Call.

### **Purchase Orders Can Be Placed Only By Phone or Email**

**Sales and Marketing Contact: Deborah Day** 

Store Phone:1-844-543-7732 Email: AshayByTheBayCEO@gmail.com

LOCATION: 157 Albatrosse Way Vallejo, California 94589

To see the School Collections and see more African American and Multi-Cultural Children's Books.

Visit our online store. www.AshayByTheBay.com Thank you for your business. Rev.3/4/24